



VÝROČNÁ SPRÁVA

ANNUAL REPORT

2014

HYDROTECH, a.s.

Modranská 153, 902 01 Vinosady
IČO: 173 153 95

OBSAH

CONTENT

1. Základné údaje spoločnosti	3	Basic information about company
2. Prepojené spoločnosti	4	Intragroup subsidiary
3. Profil spoločnosti	5	Company's profile
4. Predmet činnosti	5	Scope of business
5. Predstavitelia spoločnosti	5	Authoritties of the company
6. Organizačná štruktúra	6	Organizational structure
7. Ekonomické ukazovatele	7	Economic indicators
8. Štruktúra výnosov	8	Revenue structure
9. Štruktúra nákladov	9	Cost structure
10. Investície do majetku	10	Fixed asset investment
11. Čistá hodnota zákazky	10	Net value of the contract
12. Aktíva – vybrané ukazovatele	11	Assets
13. Pasíva – vybrané ukazovatele	12	Liability
14. Štruktúra vlastného imania	13	Shareholders equity
15. Pracovníci	14	Employees
 Správa nezávislého audítora		 Independent auditor's report
 Súvaha k 31.12.2014		 Balance sheet to December 31 2014
Výkaz ziskov a strát k 31.12.2014		Profit and loss statement to December 31 2014

1. ZÁKLADNÉ ÚDAJE SPOLOČNOSTI**BASIC INFORMATION ABOUT COMPANY**

Obchodné meno	Commercial name	HYDROTECH, a.s.
Sídlo	Seat	Modranská 153, Vinosady, 902 01
IČO	Identification number	17 315 395

Zapísaná: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 119/B
Sign in: Business Register of the District Court Bratislava I, Section Sa, Insert No: 119/B

Deň zápisu	Date of entry	04.04.1991
Právna forma:	Legal form	akciová spoločnosť Joint-stock company
Základné imanie	Capital	392 000 EUR
Počet akcií	Number of shares	112
Menovitá hodnota akcie	Nominal value of a share	3 500 EUR

Daňové registračné číslo Slovenská republika Registration Number in Slovak republik	2020334789
Daňové registračné číslo pre DPH Slovenská republika VAT Registration Number in Slovak republik	SK2020334789
Daňové registračné číslo pre DPH Lotyšsko VAT Registration Number in Latvia	LV90002696006
Daňové registračné číslo pre DPH Slovinsko VAT Registration Number in Slovenia	SI79939384
Daňové registračné číslo pre DPH Českú republiku VAT Registration Number in Czek republic	CZ681511241

2. PREPOJENÉ SPOLOČNOSTI

INTRAGROUP SUBSIDIARY:

Obchodné meno
Sídlo

Commercial name
Seat

Hydrotech, Ltd
Delou Str.Ind.Estate 44
3508 Limassol, Cyprus

IČO
Majetková účasť
Akcionár
Počet akcií

Identification number
Equity stake
Shareholder
Number of shares

12743
79,5 %

89

Obchodné meno
Sídlo
IČO
Dátum vzniku
Základné imanie
Majetková účasť

Commercial name
Seat
Identification number
Date of entry
Capital
Equity stake

Technotrading s.r.o.
Mudrochova 2, Bratislava
31 369 880
13.04.1994
16 596,959438 EUR
100 %

Obchodné meno
Sídlo
Reg
Dátum vzniku
Základné imanie
Majetková účasť

Commercial name
Seat
Identification number
Date of entry
Capital
Equity stake

SIA HYDROTECH
Kruzes iela 3, Riga, Lotyšsko
40103179379
09.06.2008
70 000 LVL
48,571 %

Obchodné meno

Sídlo

Reg
Dátum vzniku
Základné imanie
Majetková účasť

Commercial name

Seat

Identification number
Date of entry
Capital
Equity stake

HYDROTECH POLSKA
SPOLKA Z OGRANICZONA
ODPOWIEDZIALNOSCIA
Krakow, Dworska 10 nr lok. 1,
31-314 Krakow, Polsko
122592747
20.06.2012
200 000 PLN
50 %

Obchodné meno

Sídlo

Reg
Dátum vzniku
Základné imanie
Majetková účasť

Commercial name

Seat

Identification number
Date of entry
Capital
Equity stake

LLC "MC Hydrotech Engineering"
Yubileynyi pr, build. 6a, 141407
Khimki, Moscow district, Rusko
504701001
25.06.2012
20 000 RUB
100 %

Účtovné obdobie

Report period

01/01/2013 – 31/12/2013

3. PROFIL SPOLOČNOSTI

Hydrotech akciová spoločnosť bola založená v roku 1991 v bývalom Československu s cieľom rozvíjať aktivity v strednej a východnej Európe. Po rozdelení Československa pokračuje v budovaní čistiarní odpadových vôd na území Slovenska a v zahraničí. V súčasnosti sídli vo Vinosadoch.

4. PREDMET ČINNOSTI

Hlavným predmetom Hydrotech a.s. je:

- návrh technológií
- projekcia
- výroba zariadení ČOV
- montáž ČOV
- nábeh ČOV
- vývoj riadiaceho systému
- servis zariadení ČOV
- prevádzkovanie ČOV

5. PREDSTAVITELIA SPOLOČNOSTI

Štatutárny orgán spoločnosti:
predstavenstvo

- Ioannis Hadjivassilis – predseda predstavenstva
- Chrysanthos Mavrommatis – člen predstavenstva
- Ing. Dušan Vančo, CSc. - člen predstavenstva a riaditeľ spoločnosti

Dozorná rada

- Ing. Daniela Lempochnerová
- Ing. Jozef Machala
- Ing. András Forgó

COMPANY'S PROFILE

Hydrotech, joint-stock company, was founded in 1991 in the former Czechoslovakia with the goal of developing the firm's activities in Central and Eastern Europe. After the separation of Czechoslovakia, the company continued with the construction of wastewater treatment plants in Slovakia and abroad. Its current headquarters are in Vinosady

SCOPE OF BUSINESS

The core business of Hydrotech, a.s. is:

- proposed technology
- design
- production of equipment for WWTPs
- installation of equipment for WWTPs
- WWTP start-up
- control system development
- service of equipment for WWTPs
- operation of new and existing WWTPs

AUTHORITIES OF THE COMPANY

Statutory body of company :
executive board

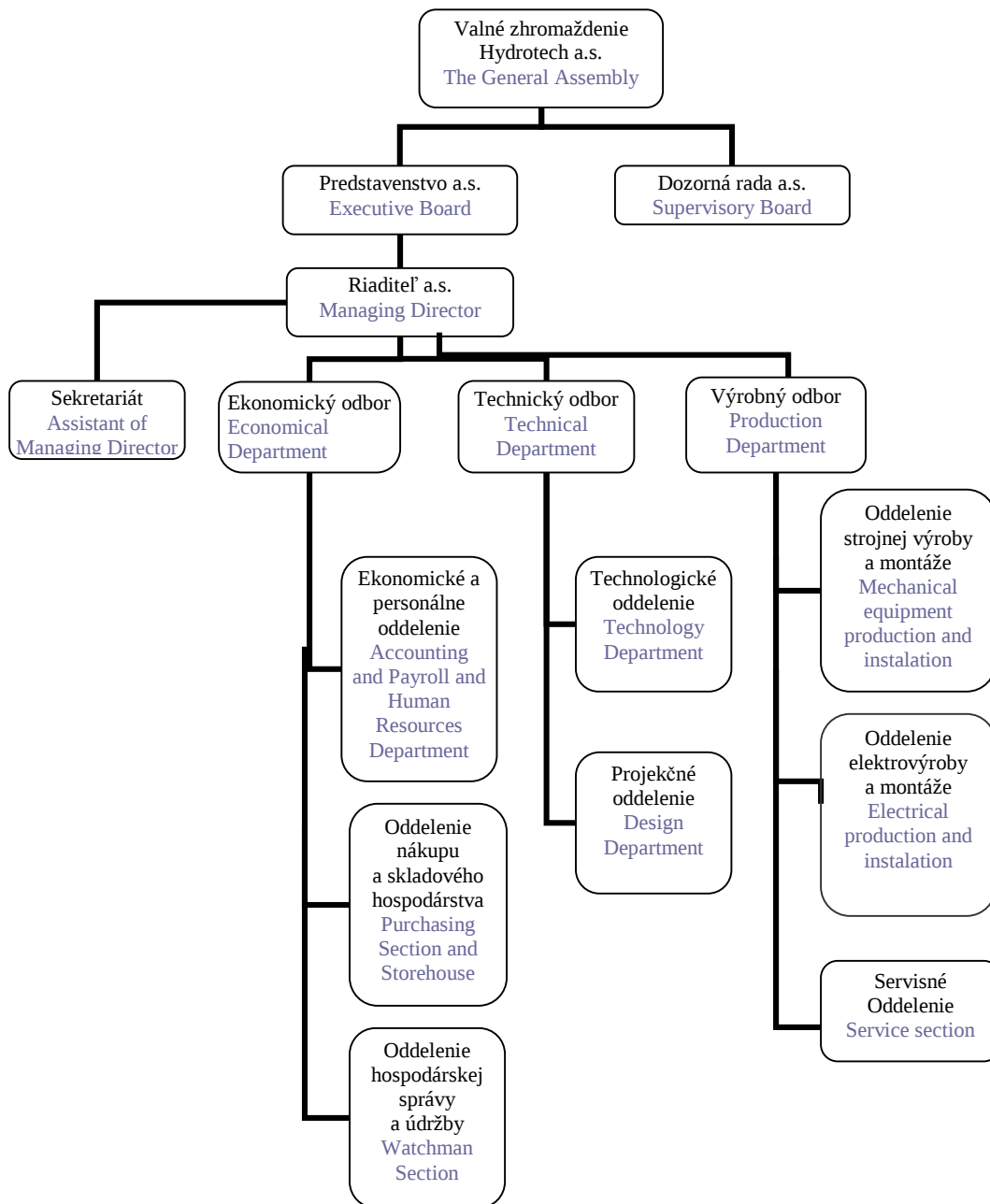
- Ioannis Hadjivassilis – chairman of executive board
- Chrysanthos Mavrommatis – member of executive board
- Ing. Dušan Vančo, CSc. - member of executive board and managing director

Supervisory board

- Ing. Daniela Lempochnerová
- Ing. Jozef Machala
- Ing. András Forgó

6. ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA

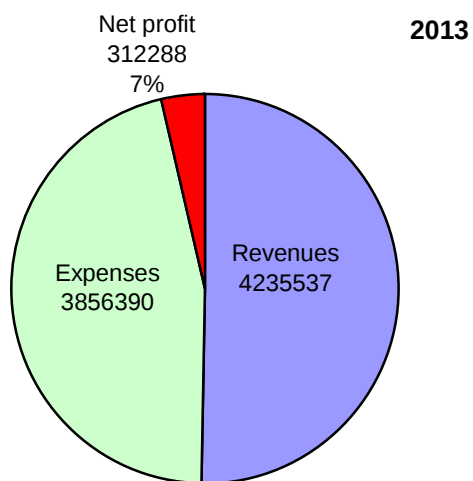
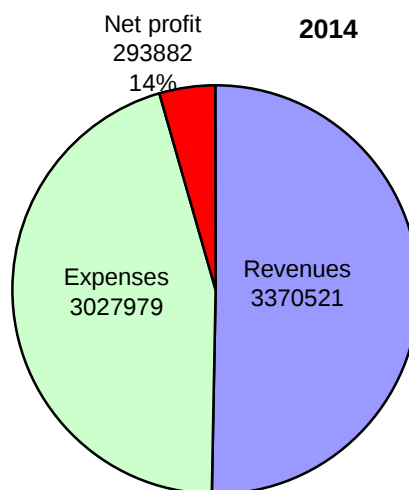
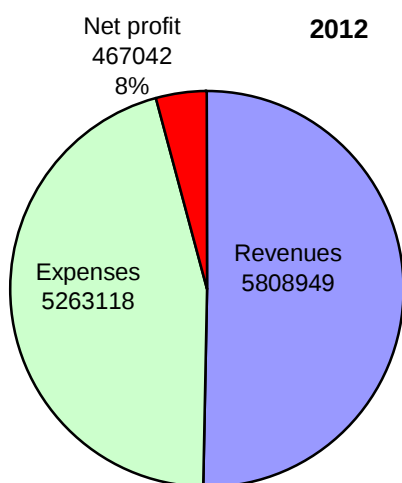
ORGANIZATIONAL STRUCTURE



7. EKONOMICKÉ UKAZOVATELE

ECONOMIC INDICATORS

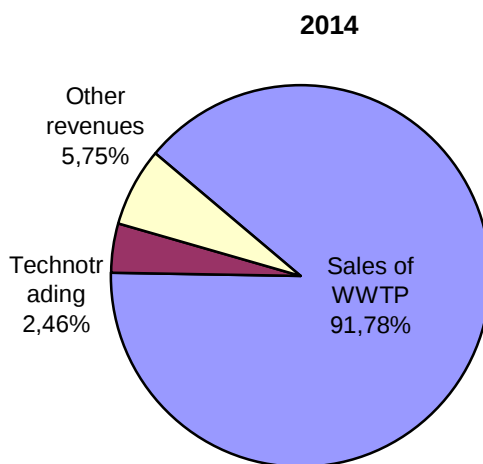
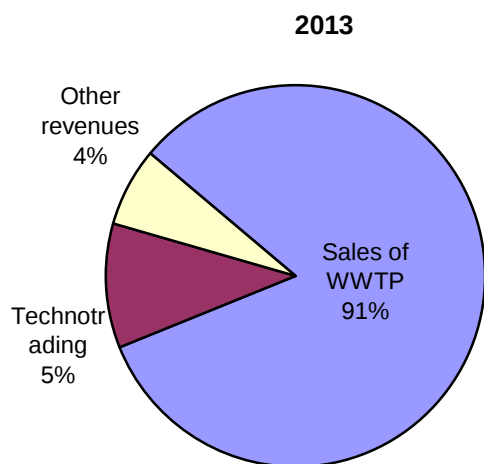
Názov	Item	2014	2013	2012
Výnosy	Revenues	3 370 521	4 235 537	5 808 949
Náklady	Expenses	3 027 979	3 856 390	5 263 118
Zisk pred zdanením	Profit before tax	342 542	379 147	545 831
- z toho Hydrotech a.s.	- Hydrotech a.s.	205 277	- 70 853	402 795
Technotrading s.r.o.	- Technotrading	137 265	450 000	143 036
Daň z príjmov	Corporate income tax	48 660	66 859	78 789
ČISTÝ ZISK	Net profit	293 882	312 288	467 042



8. ŠTRUKTÚRA VÝNOSOV

REVENUES STRUCTURE

Ukazovateľ Item		2014 EUR	2013 EUR	2012 EUR
1	Tržby za dodávku a montáž ČOV - SR Sales of products and services of WWTPs - Slovakia	35 800	184 471	95 660
2	Tržby za dodávku a montáž ČOV - ČR Sales of products and services of WWTPs - Czech rep.	189 059	130 457	401 040
3	Tržby za dodávku a montáž ČOV - ostatné zahraničie Sales of products and services of WWTPs - abroad	2 781 733	3 186 296	4 834 949
4	Tržby z predaja tovaru Sales of goods bought for resale	66 573	124 855	113 393
5	Tržby za projekčné práce Sales of design works	0	22 122	15 259
6	Tržby za servisné práce Sales of services	108 617	90 171	157 431
7	Ostatné fakturované služby Other invoiced services	5 892	819	3 359
8	Zmena stavu nedokončenej výroby Changes in stock of finished goods and work-in-progress			
9	Tržby z predaja majetku Sales of fixed asset	1 353	22 158	14 450
10	Tržby z predaja materiálu Sales of inventory	26 355	11 246	17 393
11	Refakturácie nákladov, prijaté poisťné plnenia Insurance payment, other operating income	13 164	8 171	7 824
12	Prijaté úroky Interest income	4 583	1 550	1 803
13	Kurzové zisky Foreign exchange gains	127	3 222	3 352
14	Prijaté podiely a dividendy z dcérskych spoločností Revenues from securities and ownership interests in subsidiaries and associates	137 265	450 000	143 036
15	Ostatné finančné a mimoriadne výnosy Other revenues from financing activities	0	0	
VÝNOSY SPOLU TOTAL REVENUES		3 370 521	4 235 538	5 808 949

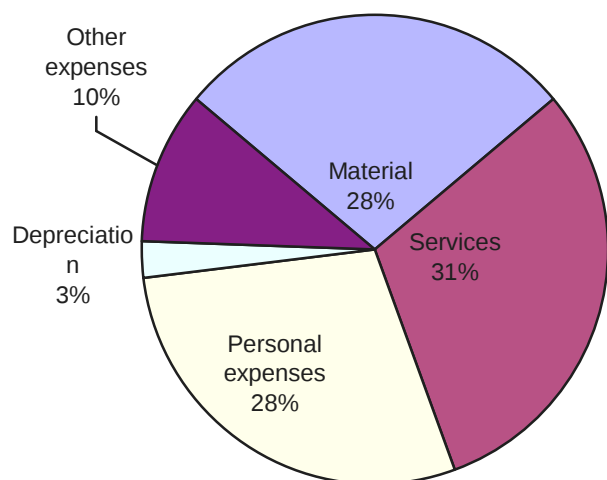


9. ŠTRUKTÚRA NÁKLADOV

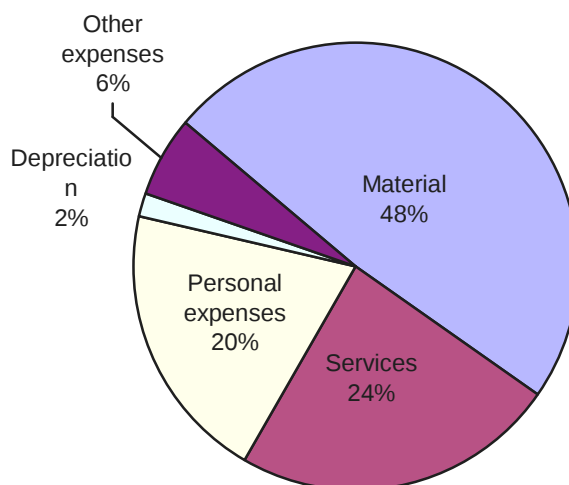
COST STRUCTURE

Ukazovateľ Item		2014 EUR	2013 EUR	2012 EUR
1	Spotreba materiálu Consumed material	843 301	1 752 120	2 302 340
2	Spotreba elektrickej energie, vody, plynu Cost of energy, water and gas	15 853	17 739	19 531
3	Náklady na opravy a údržbu Cost of repair	14 762	21 282	11 233
4	Cestovné náklady Traveling expenses	128 448	71 789	136 918
5	Náklady na reprezentáciu Representation expenses	3 962	4 687	5 859
6	Nakupované služby Services	924 819	912 171	1 626 885
7	Mzdové a ostatné osobné náklady Total personnel expenses	860 793	781 347	778 646
8	Ostatné dane a poplatky Taxes and charges	4 820	4 940	4 793
9	Predaný materiál - skladová cena Net book value of fixed assets and inventory sold	89 889	133 312	130 520
10	Ostatné náklady na hospodársku činnosť Other operating expenses	39 353	57 845	48 472
11	Odpisy majetku Depreciation of intangible and tangible fixed assets	82 904	60 432	45 383
12	Zaplatené úroky Interest expenses	0	3 164	0
13	Kurzové straty Foreign exchange losses	1 231	12 158	3 517
14	Ostatné náklady na finančnú činnosť - bankové poplatky Other costs from financing activities	17 844	23 241	43 428
15	Tvorba opravnej položky k pohľadávkam - REMUS Corrective for receivables - REMUS Latvia	0	162	105 593
NÁKLADY SPOLU TOTAL COSTS		3 027 979	3 856 389	5 263 118

2014



2013



10. INVESTÍCIE DO MAJETKU**FIXED ASSET INVESTMENT**

Názov Type of fixed assets	Obstarávacia cena Acquisition cost
HYUNDAI i30, 1.4 MPI	8 941,00
ALARM Hydrotech-infra brány	1 916,94
Výrobná hala II	2 525,00
SPOLU TOTAL	13 382,94

11. ČISTÁ HODNOTA ZÁKAZKY**NET VALUE OF THE CONTRACT**

Názov zákazky Name of Contract	Zákazkové číslo Number	2014	2013
ČOV BALTIKA Rusko	3-14/0268	39 428,00	0,00
ČOV ARMSTRONG Yelabuga	3-12/0280	117 701,33	1 445 347,00
ČOV Nova Cerkev Slovinsko	3-01/0145	4 117,29	4 117,29
		0,00	0,00
		0,00	0,00
SPOLU TOTAL		161 246,62	1 449 464,29

12. AKTÍVA - VYBRANÉ UKAZOVATELE
ASSETS

AKTÍVA Assets	2014	2013	2012
Pozemky Land	128 729	128 729	128 729
Budovy a stavby Structures	133 627	145 205	157 320
Stroje, prístroje a zariadenia Individual movable assets and sets of movable assets	77 606	138 073	59 956
Podiely v dcérskych spoločnostiach Shares and ownership interests in subsidiary	112 054	113 117	114 420
Obstaraný dlhodobý majetok Acquisition of non-current assets	12 373	9 848	538
Poskytnuté preddavky na dlhodobý majetok Advance payments made for property, plant and equipment	0	0	0
Software Software	0	0	0
Spolu neobežný majetok Non-current assets	464 389	534 973	460 963
Materiál Raw material	98 026	100 460	95 635
Spolu zásoby Inventory total	98 026	100 460	95 635
Odložená daňová pohľadávka deferred tax asset	2 498	3 425	2 671
Pohľadávky z obchodného styku Trade receivables	1 846 029	1 547 534	866 425
Čistá hodnota zákazky Net value of the contract	161 247	1 449 465	376 859
Daňové pohľadávky Tax assets	18 445	212 791	56 696
Iné pohľadávky Other receivables	34 443	28 432	38 598
Spolu pohľadávky Current receivables	2 060 164	3 238 222	1 338 578
Peniaze Cash on hand	3 304	1 425	1 144
Účty v bankách Bank accounts	188 007	198 810	1 511 017
Spolu finančný majetok Financial account - total	191 311	200 235	1 512 161
Náklady budúcich období Non-current prepaid expenses	11 253	10 407	9 855
Príjmy budúcich období Non-current accrued income			
Spolu časové rozlíšenie Accruals / deferrals - total	11 253	10 407	9 855
SPOLU MAJETOK TOTAL ASSETS	2 827 641	4 087 722	3 419 863

13. PASÍVA - VYBRANÉ UKAZOVATELE
LIABILITIES

Pasíva Liabilities and equity	2014	2013	2012
Vlastné imanie Equity	2 192 203	1 999 661	1 993 202
Závazky z obchodného styku, nevyfa.dod. Trade liabilities	428 337	1 937 954	1 266 419
Čistá hodnota zákazky Net value of the contract			
Závazky voči zamestnancom Liabilities to employees	38 572	40 487	34 618
Závazky zo sociálneho poistenia Liabilities related to social security	26 803	29 706	23 841
Odložený daňový záväzok Deferred tax liability			
Daňové záväzky Tax liabilities and subsidies	55 476	6 943	24 793
Závazky zo sociálneho fondu Liabilities related to social fund	25 262	21 290	23 534
Rezervy Provisions	60 378	50 903	51 002
Iné záväzky Other liabilities	610	778	2 454
Spolu záväzky Current liabilities - total	635 438	2 088 061	1 426 661
Výnosy budúcich období Long-term deferred income			
Spolu časové rozlíšenie Accruals / deferrals - total			
SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY LIABILITIES AND EQUITY	2 827 641	4 087 722	3 419 863

14. ŠTRUKTÚRA VLASTNÉHO IMANIA

SHAREHOLDERS EQUITY

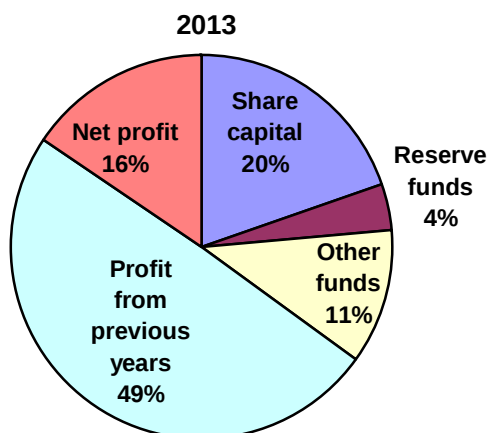
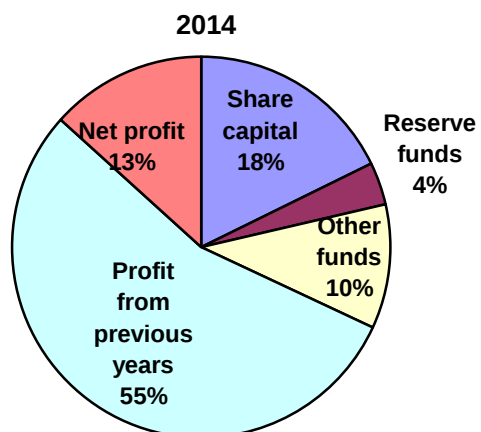
	2014	2013	2012
Základné imanie Share capital	392 000	392 000	392 000
Ostatné kapitálové fondy Other capital funds	105 990	107 329	108 632
Zákonný rezervný fond Legal reserve fund	78 400	78 400	78 400
Štatutárne fondy Statutory funds and other funds	120 955	120 955	120 955
Nerozdelený zisk Retained earnings from previous years	1 200 976	988 689	826 172
Zisk bežného roku Net profit for the accounting period	293 882	312 288	467 043
VLASTNÉ IMANIE EQUITY	2 192 203	1 999 661	1 993 202

Návrh predstavenstva na rozdelenie zisku za rok 2014:

- ponechať na účte 428 nerozdeleného zisku.

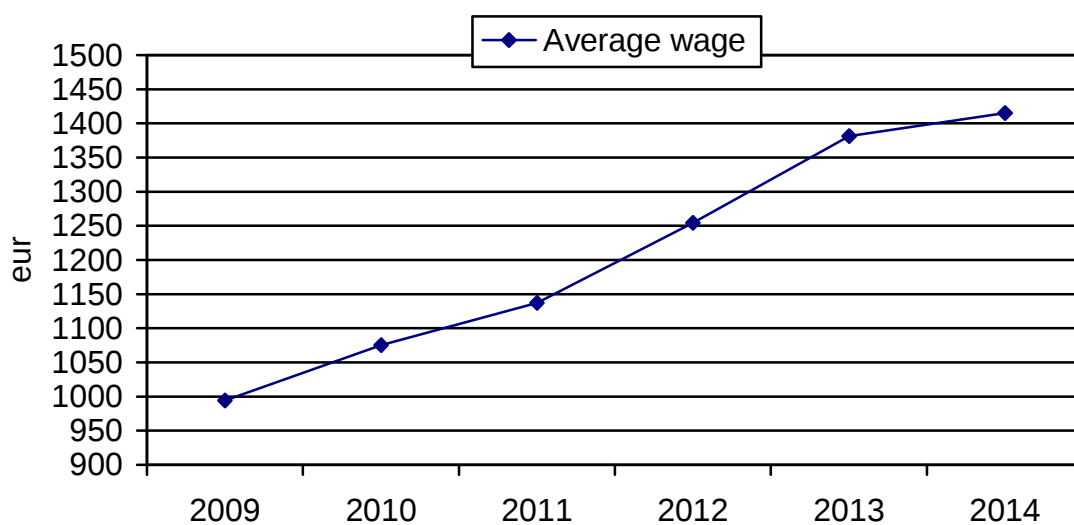
Proposed distribution of profit 2014 of Executive Board :

- transfer profit on Account 428 undistributed profit.



15. PRACOVNÍCI**EMPLOYEES**

	2014	2013	2012
Priemerný počet zamestnancov Number of employees	35	33	36
Mzdové náklady – zamestnanci Wages of employees of Hydrotech	594 311,37	547 105,68	526 907,92
Mzdové náklady – dohody Wages of employees from other comp.	1 656	1 683	4 782,50
Priemerná mesačná mzda Average wage in Hydrotech	1 415,03	1 381,58	1 254,55



Vo Vinosadoch dňa 01.04.2015

Vypracovala: Ing. Lempochnerová

Ing. Dušan Vančo, CSc. – člen predstavenstva,
riaditeľ spoločnosti